УВАГА ДЛЯ ВСІХ!

Шануй старших, коли хочеш, щоб тебе шанували. Коли противно, то як ти постарієшся, молодші від тебе, викинуть тебе на смітник, бо ти не давав приміру шанувати старших.

Community Food Stores
Sausage Mfg. Ltd.
Питайте і домагайтеся всюди найкращих мясних виробів з нашої гігієнічної фабрики.
441 KING STREET PHONE 52 775

ОЩАДІТЬ ЧАС! ЩАДІТЬ ГРОШІ!
Speedy Carpet Cleaners
PHONE 51 162
Чистимо карпети у Вашій хаті. Наш спосіб чищення здобуває оригінайний кольор краски. Убиває міль і нищить плями.
РОБІТУ ҐАРАНТУЄМО!

КУПІЛЬ — КУПІЛЬ
Російсько-турецька лазня. Для ревматизму, крижей іт. д. Наша курація виконуюча.
Для жінок: вівторок, середа і четвер попол.
ПЕРШОЇ КЛЯСИ МАСАЖІ.
European Sanitary Bath Co.
McGregor & Manitoba Ave.
Phone 57 681

CITY TAXI
SERVICE
Phone 94 333

Office Phone 22 331 Res. Phone 52 495
Independent Fish Co. Ltd.
F. SHAW, President
ГУРТОВА ПРОДАЖ
Свіжа, вуджена і заморожена риба.
Остриці в сезоні й инші.
941 Sherbrook St. Winnipeg, Man.

З весільними фотографіями вдавайтес) до:
Smith's Photo Studio
Phone 55 497 405 Selkirk Ave.
Winnipeg, Man.

Y. BERLIN
PLUMBING & HEATING
291 SELKIRK AVE. PHONE 54 601

Shea's — THE KING OF ALL BEERS
DREWRYS — STILL THE BEST
Phone
96361
beer at it's
BEST!

Панна ДАВИБІДА ПРИЙМЕ ВАШЕ СЛІДУЮЧЕ ЗАМОВЛЕННЯ НА ПИВО
Для вигоди наших многих українських покупців панна Давибіда буде принимати телефонічні замовлення в Вашій рідній мові.
"Cabinet Club" — Pelissier's Ltd.
White Seal Beer

ST VALDIMIR & OLGA CHURCH 1901 MCGREGOR ST. & STELLA AVE.

ST NICHOLAS CHURCH 1905 MCGREGOR ST. & STELLA AVE.

PROTECTION OF THE BLESSED VIRGIN MARY BOYD AVE. & ARTILLERY ST.

ST ANDREWS CHURCH 1938 EUCLID AVE. & JARVIS AVE.

HOLY EUCHARIST CHURCH 1910 WATT ST. & MONTROSE AVE.

HOLY FAMILY CHURCH 1933 LILAC ST. & LORETTE AVE.

SEVEN UKRAINIAN GREEK CATHOLIC CHURCHS IN GREATER WINNIPEG

ЦЕРКОВНЕ ЖИТТЯ
CHURCH LIFE

HOLY GHOST CHURCH 1930 LOGAN AVE & ADA ST

VOL. III. No.19. WINNIPEG, MAN., SEPTEMBER, 1940. РІК III. Ч. 19. ВЕРЕСЕНЬ 1940.

СВЯТО ДОБРОЇ КНИЖКИ.

Читальня імени Митрополита А. Шептицького, при церкві св. Андрея у Вінніпегу робить горячі заходи, щоб в неділю 6 жовтня влаштувати Свято Доброї Книжки. Свято відбудеться в салі під церквою по вечірні, получене з перекускою. Буде виголошений відчит на тему: "Добра Книжка". Гості дістануть даром по одній гарній книжочці до читання.

ДІВЧИНА ГІДНА ДО НАСЛІДУВАННЯ

В Савтгемтон, Лонг Айленд, Злучені Держави, 20 липня с. р. оженився Генрі Форд, внук славного фабриканта Генрі форда з Анною МекДонел. Шлюбу доконав католицький свящ. Филтон Шін. Шлюбови приглядалося в церкві 600 визначних людей, а перед церквою витали молодят 1500 людей. Молодий був протестант, а молода католичка. Хоч молодий походив з вельми знаної родини і був богатий, проте Анна МекДонел не вийшла за него замуж аж доки він не приняв католицької віри. Молодий приняв условини нареченої, ходив на науку катехизму до священика, дався йому охрестити в католицькій вірі, а потім відбулося вінчання.

Танець належить до приємности, однак хто забогато гуляє, приподобується до обридливої розпустниці.

*

Майно, яке зложите вашим дітям, не поможе їм, якщо не будуть мати правдивого християнського виховання. Тому виховуйте ваших дітей тільки в католицьких школах, бо ті школи найлучше виховують учнів.

СЛОВО НА ЧЕСНОГО І ЖИВОТВОРЯЩОГО ХРЕСТА.

Хрест хоронитель на все селеніє. Хрест красота церков. Хрест царям держава. Хрест Ангелам слава і бісам язва.

*

Хресту Твоєму покланяємся Владико і святоє Воскресеніє Твоє, славим.

Возлюблені! Коли зростала віра Христова серед народів, зростав рівночасно і пошанівок та святість до тих річей, що тісно були звязані з Христом Спасителем. Одно з найсвятійших річей, то був хрест, на якім був розпятий Божественний Спаситель Ісус Христос. З великим напруженням християни бажали побачити той хрест, та трудно було його відшукати, бо такі розшуки коштували час і працю та потягали за собою кошти. А кромі того, стримувало вірних в пошукуваннях за хрестом, ті надлюдські криваві переслідування християн. Вистарчило признатися, що чоловік належить до віри Христової, а вже кати піднімали руки над головою християнина, щоб його замордувати.

Вкінці, Бог поміг, що християни подужали поган. Впали соромно баввани поганські, а на їх місці повстали церкви Божі. Свята Олена, мати царя Константина Великого, який був першим християнським царем, відшукала за Єрусалимом той хрест, на якім був розпятий Спаситель Світа. То діялося 325 р. Від тоді хрест Христа Спасителя дізнавав пошанівку і почитання серед християн всіх народів.

"ЦЕРКОВНЕ ЖИТТЯ"

Виходить один раз в місяць і роздається коло всіх сімох греко-катол. церков у Вінніпегу.

У справах, які дотичать "Церковного Життя" належить удаватись до Всеч. о. П. Божика.

73 Disraeli Street Phone 56 014 Winnipeg, Man.

CHURCH LIFE

This publication is issued once a month and is given away free in seven Ukrainian Catholic Church of Greater Winnipeg.

— In all matter of "Church Life" refer to: Rev. P. Bozyk, 73 Disraeli St., Phone 56 014, Winnipeg

Чи хрест з дерева, з заліза чи иншого матеріялу — це той самий знак, на якімбув Розпятий Христос. Хрест являєсь символом Воскресення Христового і нашого. Хрест не говорить, однак богато говорить. Коли їду по при цвинтар і бачу хрести на гробах, знаю, що той цвинтар належить до таких людей, які вірять в хрест. Коли стрічаю невісту і бачу в неї на грудях хрестик, розумію, що та невіста католичка, Прикрашуйте чим хочете верхи церков, та ніякі окраси не вінчають так гарно їх верхи, як саме хрест Христів. Коли починаємо молитви і кінчимо, починаємо і кінчимо знаком св. хреста! Коли ложимося до ліжка, то ложимо на собі знак св. хреста, щоби Христос з нами був, нас хоронив, над нами чував і кажемо: во імя Отця і Сина і св. Духа. Рідна ненька нічим не охоронить так свого немовляти в колисці, як знаком св. хреста.

II.

Жиємо в Канаді, де богато таких людей, що не вірять у св. хрест. Вони посуджують нас католиків за те, що ми віримо у св. хрест, що його шануємо, на него присягаємо і його цілуємо. У глупий спосіб кажуть нам, що ми робимо нерозумно тому, що віримо у св. хрест. Кажуть: "Як можна вірити і шанувати знак того орудія, на якім розпятий був Ісус Христос. Кажуть дальше: "Чи ми любилиб те орудія, на якім був би замордований, чи ним забитий наш батько, брат, знакомий чи приятель".

О, які безумні ті люди, що нам закиди роблять за вірування у св. хрест. Вони тортури і смерть Ісуса Христа на хресті уважають тим самим, що смерть звичайного чоловіка через орудіє. Вони не можуть того зрозуміти, що смерть звичайного чоловіка, се звичайна смерть. Смерть Ісуса Христа на хресті — сталася спасенням цілого світа, вказала нам дорогу до небесної вітчини, та перетворила нас в нових людей, в Божих вибранців. Тому з хрестом жиймо і з хрестом умираймо.

Трудно виховати родину, коли ваші сусіди не виховані, тому старайтеся вплинути на ваших сусідів, щоб були гарнійшими.

D. YAKIMISCHAK

АДВОКАТ, ПОВНОВЛАСНИК, НОТАР

407 McIntyre Bldg. Phone 93-021

ЧИ ЦЕРКВА ЗАТЕМНЮЄ ЛЮДЕЙ.

(Докінчення)

Гляньмо на Канаду і що ми тут побачимо? Побачимо, що церква зробила величезну духовну роботу! Їдучи хочби з Вінніпеґу до Емерсону, то тут, то там бачимо при залізничих місточках церкву і школу ко церкви. Погляньмо хочби на Сент Боніфас. Побачимо там школи, якими управляють католицькі священики. Побачимо шпиталь св. Боніфата, св. Роча, а в Норвуді величезну Сенаторію. Шпиталями завідують католицькі Сестри-Служебниці, обслуговують хорих і немало наших українських дівчат учаться там на норсів. Все це показує, що церква не затемнює людей, як деякі несовісні люди гукають, а противно: у школах учать учнів, у шпиталях ратують хорих.

Дуже світло під цим зглядом стоїмо ми Українці католики. Маємо в Канаді 375 церков. Майже в кожнім місті і місточку находиться при церкві Рідна Школа. Навіть й на провінціях поважні наші громади справують Рідну Школу. Маємо своїх два шпиталі. Кілька сиротинців, кілька Високих Шкіл. Маємо кілька видавництв, що тисячами розходятся між Українців.

Погляньмо на самий Вінніпеґ. Побачимо сім наших греко-католицьких церков і при кожній Рідну Школу. Крім того маємо наш "Гай Скул", себто Високу Школу св. Николая, якою управляють наші Сестри Служебниці. Всі ті придбання — це наші центри, остої, в яких виховуються наші переселенці.

Уявім собі Вінніпеґ без сих сімох церков і Рідних Шкіл, що при них. Колиб не ці церкви, Висока Школа св. Николая і ці наші сім Рідних Шкіл, як дуже мізерно ми Українці Вінніпеґу мусіли б виглядати. Без них, здається ми не булиб Українцями.

Отсе, що ми сказали і богато инших річей, показує, що церква підносить людей до висшого культурного і духового щебля, робить нас людьми гідними тої назви. Лише злобний чоловік, крайний хуліґан, може говорити, що церква затемнює людей. Звичайно такі клевети кидають на церкву такі осібняки, які давно перестали бути нашими людьми.

Люди забувають на науку Ісуса Христа, який сказав, що сліпий сліпого не може вести, бо оба попадають в яку коли підлягають впливам уличників.

З ЖИТТЯ І РУХУ ЦЕРКВИ СВ. АНДРЕЯ.

Від 20 до 27 жовтня в церкві св. Андрея відбудеться Доповнення св. Місії, яке давати буде один з Місіонарів з Айтуни. Просимо наших вірних громадно приходити на високо взнеслі духовні науки. Матінка Божа, яка дала почин до будови нашого храму Божого і яка постійно піклується нашою церквою благословити буде кожну душу, яка возьме участь в Доповненню св. Місії.

*

На хідник біля церкви св. Андрея зложили жертви слідуючі добродії: Збірка в церкві $17.75. Збірка в Форт Вілліям, Онт. на відчиті Гр. Кузя $4.00 Товариство молоді церкви св. Андрея 2 дол. Ол. Бутник 2 дол. Медведчук 2 дол. По 1 дол.: В. Шведюк, Лісовик, Шелест, Ф. Холоднюк, Т. Скрипник, Венґер, Р. Долган, Ан. Бай, В. Бачинський, П. Мендрунь, Ів. Пилипчук, Кат. Приймак, Ів. Різняк, Ст. Махінка, Деркач з Барбер вул. В. Каспер, П. Гаврисишин, Ів. Сидор, Знана Особа, Карл Паздровський, Крп. Крук, Лехман, Зах. Ничак А. Вівчар, Ів. Малицький, Н. Шалай, Ів. Кузенко, Блащук з Дізраел ул., Роборецький. М. Поздровська 50 ц., Шувет 50 ц., Дм. Карпа 50 ц.

Всіх $58.00. Попередно було оголошено $16.00 Всіх разом $74.00.

*

СПРАВКА: —

В минулім числі "Церковного Життя" було подано, що паньство Стацюки купили образ за 10 дол. до церкви св. Андрея з циклю Хрестної Дороги. Замість Стацюки, мало бути **Стасюки.** Отсим перепрошаємо Дм. Стасюка за похибку.

ЗЛУЧЕНІ ДЕРЖАВИ.

(Цікаві замічення.)

У Злучених Державах нараховує статистика 130 міліонів горожан ріжних народів. Із того числа 80 міліонів припадає на безбожників 23 міліони католиків, а 27 міліонів буде протестантів, які розбилися на 1005 ріжних віроісповідань.

Статистика начислює аж пять міліонів зареєстрованих ґенстерів, а щоб ґенґстерство поборювати уряд американський видає чотирнайцять біліярдів долярів і як бачимо не має в тім жадного успіху.

Лише католицька церква має найбільше способів і впливу на виховання горожан, цікаво отже чому уряд не помагає церкві у вихованню американців. Колиб помагав, то напевно за якийсь час можна би бачити успіхи у виполенню ґенґстерства. До тих чотирнайсять міліярдів, які видає уряд для поборення ґенґстерства, мачають свої руки самі ґенґстери, які находяться в тих установах, що мають завдання поборювати сей страшний злочин — ґенґстерство.

КОЛИ ПОЯВИЛАСЯ ПРАВОСЛАВНА ЦЕРКВА, ЯК РОСЛА І ЯК РОЗПАДАЛАСЯ.

Через політичне тертя між Греками і Римлянами царгородський патріярх Михайло Керулярій 1054 р. відколов Греків від католицької церкви створив свою православну, або схизматицьку. Слово "схизма" грецького походження, значить о стілько, що відірватися.

До 1054 року була тільки одна церква на цілий світ, а нею управляли Папи Римські, Наслідники св. Петра, якому сам Ісус Христос поручив осібне право кермувати Христовим стадом. Про єдинство церкви до того часу говорить кожна Енциклопедія. Про це пише також біографія св. Кирила і Методія. В IX століттю ці два славні учителі були на Україні, вишукали для нас букви "кирилицю", та перевели Службу Божу св. Івана Золотоустого з мови грецької на мову славянську, яку днесь правимо в наших церквах. З тою Службою Божою вдалися по апробату до Папи Римського, а не до царгородського патріярха, який находився о много блище чим Рим. Є більше на се доказів, що перед грецьким росколом була тільки одна церква, якою кермували Папи Римські, а не царгородські патріярхи, як про се мильно деякі говорять і пишуть.

Відірвавшись від католицької церкви, Грекам і їх патріярхам, що резидували в Царгороді вдалося з часом приєднати до себе брехнями і підступом сумежні народи: Українців, Москалів, Болгар, Сербів і инших. Та недовго тішилися царгородські централісти своїми здобутками. Низше подаємо дати, коли від царгородського патріярха відпали католицькі апостати. Ось ті дати:

1) Українці відпали від царгородського патріярха 1448 р. за київського митрополита Йони, якого висвятили українські епископи проти волі царгородського патріярха.

2) Москалі відірвалися від Царгороду 1589 р. і заложили свою окрему церкву з патріярхом Йовом на чолі.

3) Серби відкололися від царгородського патріярха 1810, і заложили свою автокефалію.

4) Греки в грецькім королівстві відпали від царгор. патріярха 1828 р., проголосили свою автокефалію, якою заряджує "Св. Синод Греції".

5) Болгари проголосили свою окрему церкву 1871 р. Инші церкви, що тримали з Царгородом, Румуни та инші відкололися від царгод. патріярха в инші часи так, що царгород. патріярх вкінці остав тільки з 80.000 вірними. Нині царгор. патріярх не грає ніякої ролі в церковних справах, сидить, як мовлять, "тихійше води і нисше трави".

На царгородських патріярхах сповнилась та народна приповідка, яка каже: "хто під ким яму копає, сам в неї падає.

МІШАНІ СУПРУЖА.

В Канаді жиє понад 50 ріжних народів і одно з найбільших недомагань між ними, що кожний нарід прикро відчуває, то безперечно мішані супружа. Се недомагання прикро відчувають навіть Англійці.

Та ніхто так прикро не відчуває мішані супружа, як ми Українці. Мішані супружа нас Українців прямо дратують, тиснуть і доводять до суспільного трагізму. Через мішані супружа батьки тратять синів і доньок, а церква наша тратить своїх вірних.

Та на сім не кінець. Коли приглянемось близше до мішаних супруж, то побачимо, що мішані супружа не дають родинного щастя подругам. Зразу молодята мають до себе сильні потягнення, але по якімсь часі ті потягнення стають холодними й наступає тихе але вперте та хмурне негодовання. Коли наша дівчина вийде замуж за Англійця, Шведа, чи якого іншого іновірця — він викидає її те, з якого вона походить народу, критикує та обсмішує її нарід, віру та обичаї, а тим далі глумливо сердиться на те, що його діти не є чистої крови, такої як він і називає їх гефбрідами.

Один український хлопець у Вінніпегу оженився з Англійкою. Його жінка ніколи не хотіла називати своєї тещі мамою. Коли Українець звернув її на се слушну увагу, Англійка усміхаючись, сказала: "Таку індіянку як твоя мама я ніколи не буду кликати мамою", вкінци покинула його, оставивши нещасному малого синочка, яким мусіла піклуватись старенька мати того Українця. Так поступила й таке саме зробила одна Шведка, що вийшла за Українця.

Вийшовши за іновірця та чужинця, нещасну Українку муж не пускає, щоб відвідувала своїх родичів, а вже на українські забави, тощо, нема й мови. Коли бере її зі собою на забаву до своїх людей, то наказує, щоб не признавалась, що вона Українка.

Дуже мало є таких мішаних супруж, щоб почували себе щасливими. Боротьба кожного народу у відношенню мішаних супруж, щоб тому запобічи є надто утруднена, бо молоді люде не знають, як слід приглянутись тим наслідкам, які їх мають стрінути в життю у складі мішаного супружа, та все таки хто старається тому запобічи, має деякі осяги.

III.

Найбільше може запобічи мішаним супружам, щоб їх уникнути, католицька церква й домашне католицьке виховання. Коли родичі будуть пильно посилати своїх дітей до церкви й пояснювати дітям утрату св. віри, сего найдорожшого скарбу через мішане супружа, напевно мішаних супруж в нас буде менше. Та біда в тім, що родичі самі занедбують церкву й ніколи не пояснюють, яке то страшне лихо ті мішані супружа, а діти, особливо дівчата, розуміється, самі виобразитися собі обави з мішаного супружа не всилі. Нераз дівчина чіпається навіть Хінця, лише щоби мати нареченого. Мама й батько про те, що донька виходить замуж, за іновірця, дізнаються тоді, коли донька збирається йти з ним до шлюбу, а тоді учити дівчину, за кого вона мала б виходити замуж, розуміється, цілком за пізно. Коли дитина виростає без знання св. правд віри, все наражена на втрату своєї католицької віри й свого народу. Досвід каже, що найбільше ті дівчата йдуть за іновірців, які не мають католицького виховання.

А як наш загал дивиться на мішані супружа? Майже ніяк! Замісць збойкотувати таку дівчину, яка виходить за іновірця і через се покидає свою віру й свій нарід — находяться такі жіночки, що ходять від хати до хати й просять пожертв на "шавер" для відступниці. Вивінують нещасну чим можуть і думають, що роблять добре діло. Їм ані в голові, що та дівчина кидає і толочить всё те, що наше рідне. Коли б таким відступницям не робили "шаверів", то тим дещо стримали б мішані супружа. Англійці, Жиди й другі ніяких "шаверів" не роблять своїм відступницям, хиба що невіста перетягає жениха на свою сторону, тому в них мішаних супруж меньше.

ЦЕРКОВНА ІСТОРІЯ ДЛЯ ШКІЛЬНИХ ДІТЕЙ І МОЛОДІЖИ.

Наука 6.
Рим і Царгород.

Рим старший від Царгороду на цілих тисячу років і коли Рим славився богацтвом, культурою, школами і памятниками, Царгород був малим місточком і називався Византія. Християнство мусіло проломати стіну поганства в цілім світі й терпіти чимало переслідувань за Христову віру від поганських народів.

Першим християнським царем бив Константин Великий, який жив в Римі і правив великою Римською Імперією в першій половині IV століття. Він зніс переслідування на християн у своїй державі та проголосив християнство пануючою вірою. Від тоді християнство в римській імперії зітхнуло свобідно і постійно здобувало впливи серед римських горожан. Цар Константин тримав на дворі епископів і священиків, нараджуючись з ними над справами віри Христової і державним добробутом. Цар Константин був християнином-католиком і добрим политиком, зручно підтримував християнство, але не гнобив поган, щоби не викликати тим ворожнечі до християн. Римська Імперія під впливом поганської науки чим раз все більше почала морально слабнути і клонитися до цілковитого політичного упадку.

Щоби ратувати державу, цар Константин розділив Римську Імперію між себе і двох своїх синів: Констанца і Констаса і 329 р. перенс свій уряд до Византії, украсивши її церквами і памятниками, щоби місто відповідало будівлями царському становищу. В рік потім цар Константин велів посвяти ти Византію та проголосив зміну назви міста, з Византії на Новий Рим, а византійського епископа Павла Омологита підніс до гідности патріярха. Все се робив в порозумінню з Папою Римським св. Сильвестром І. Від тоді Византія, себто Новий Рим, а пізнійше Царгород почав рости в силу, поважніти та набирати політичного, духовного й освітного значіння, однак ніколи не дорівнував Римови.

УВАГА: —

Український нарід богато мав спільного з Царгородом у справах віри, торговлі і політики і тільки через се ми спімнули про Царгород, про його розвиток і переміну назви. Деякі Українці часто покликаються на Царгород, як на культурне центро, звідки Українці деколи черпали для себе животворних сил — підносять повагу Царгороду і вказують його заслуги для Українців. Згадкою про Царгород ми хотіли завважити прихильникам Византії, що Царгород не міг бути таким, яким він був, коли б не Папа Сильвестер І, що підніс його разом з царем Константином до величі і значіння. Заслуга Царгороду для Українців йшла з Риму через Византію.

Завдання:

Напишіть 1) Як називався перший християнський цар. 2) Хто підніс Царгород до значіння й поваги, та які переміни в назвах він переходив. 3) Котрого року цар Константин переніс свою столицю з Риму до Византії і котрого переназвано Царгород на Новий Рим. 4) Як називався Папа Римський, який підніс царгородського епископа до гідности патріярха.

Наука 7.

Церковні собори і релігійні секти.

В апостольських часах явивсь великий воріг церкви, який називався Симон Магус. Він хотів творити чуда так, яксе робили Христові Апостоли, хотів отже ту власть і силу св. Духа купити у св. Петра, та коли св. Петро йому відмовив, кажучи, що дар св. Духа за гроші не купується — Магус відпав від церкви і став голосити, що він явився з неба "великою силою Божою". Магус відколов многих від св. віри і робив страшні спустошення в церкві. Згодом явилися инші сектанти: церинти, ебіонити, гностики, манихеї і антитрінатарії.

Ще не зникли висше наведені сектанти, а вже явився Арій, священик александрійський зі своєю сектою, яка існувала впродовж 150 літ. Також явилася секта Мекедонія, Палагія, Несторія, Евтихія, секта монотелитизм та іконоборча, яка з цілою силою виступала проти образів св.осіб в церкві і домах. Секту очолював грецький цісар Лев Ізаврій а також секта павлихіяни і безліч инших. Як вони учили, чим ріжнилися від правдивої Христової церкви і самі між собою, як ті секти довго тревали та які робили спустошення в правдивій Христовій церкві треба писати окрему книжку.

Собор св. Петра у Ватикані. Будова взяла 110 літ часу. Містить 100,000 людей. Найбільший будинок світа. В нім править Службу Божу Голова Католицької Церкви.

Щоби впровадити порядок в церкві, позбутись її ворогів та оборонити чистоту Христової науки були скликані сім Вселенських Церковних Соборів. Перший Вселенський Собор відбувся 325 року в Никеї, послідний 787 р. в Царгороді. Всі ті собори, крім пято-шестого, що відбувся в Трулі, 692 р., себто царській палаті в Царгороді, були скликані безпосередно папами і мали лише тоді силу, коли їх рішення підписували Папи або їх заступники. Трульський собор не є признаний католицькою церквою, бо його скликав на свою руку грецький цар Юстиніян. Голова католицької церкви св. Мартин не годився на деякі рішення трульського собору, за се логиб мученичою смертю з рук царя Юстиніяна. Він є мученик церковного благочестія й оборонець церкви перед чиганням цісарів, щоб церквою кермувати. По змислу католицької церкви, цісарі і магнати є такі самі в очах церкви як инші люди.

Про рішення і хід церковних соборів треба писати окрему книжку. Скажемо тільки те, що між иншими рішено на другім церковнім соборі, що відбувся в Царгороді 381 р., у правилі третім, сказано, що патріярх Риму стоїть на першім місци, на другім доперва патріярх царгородський. Се рішення потверджено також на соборі в Трулі. Рішення розвівають ті думки, що ніби царгородський і римський партіярх мають ту саму гідність у володінню церквою. Головою церкви має право бути лише Намісник св. Петра, кожний Папа, бо так уста-

новив сам Ісус Христос. Про се пише євангелист Матей в 16-ій голові й Іван в 21 голові свого Євангелія.

Завдання: —

Напишіть: 1) Як називався в апостольські часи розкольник церковний та яким способом хотів бути рівний апостолам і творити чуда. 2) Вичисліть імена сект. 3) Подайте причини, чому був замучений св. Мартин. 4) На котрих церковних соборах признано першенство Папів.

НЕЦІКАВА НОВИНКА.

Духовний Андрій Сарматюк, який належав до так званої жуківської організації і справував деякий час церкву, що при Мейн стріті у Вінніпегу, на проти вулиці Селкірка, покинув ту організацію і злучився зі свистунівською сектою, якою управляє Семен Савчук. Оставив церкву, що при Мейн стріті, подався був на якийсь час до Саскачевану в околиці Шіга. Там йому не повелося. Тоді поїхав він до Злучених Держав, думаючи, що там щось виторгує для себе. Але й там йому не повелося. Звідтам вернув він назад до Канади і спинивсь в Судбурах, де організував незалежну греко-католицьку парохію. Коли і там йому не повезло, — тоді він — шусть до свистунівської організації.

Чи Сарматюк подасться ще до якої організації, щоби доколядувати свою коляду — нам не відомо. В кожнім разі Сарматюкове колядовання то в одній, то в другій організації нікого не цікавить.

Union Hardware & Paint

153 McGREGOR STREET cor. Selkirk

Маємо на складі всі першорядні залізні електричні і кухонні товари. Фарби варніші олива, щітки і всі инші малярські прибори.

Удавайтесь особисто або телефонуйте

А. Малофій, управитель.

PHONE 55 559

Phone 55 204

Dr. M. KANCHIER

ДЕНТИСТ

615 Selkirk Ave. Winnipeg, Man.

ПОПИРАЙТЕ УКРАЇНСЬКИХ КУПЦІВ

Hudson's Bay Company.

INCORPORATED 2nd MAY 1670.

Ви Будете Любити Новий Годсонбейський

6-Місячний Буджетовии Плян

ОСЬ ЯК СЕЙ ПЛЯН ВИГЛЯДАЄ

Мінімальна Купівля $20.00

ЦЕ ВІДНОСИТЬСЯ ДО ВСІЛЯКИХ ОДІНЬ, ХАТНИХ РІЧЕЙ, ЗАЛІЗНИХ ТОВАРІВ, СПОРТОВИХ РІЧЕЙ, СУКОНОК, ОБУВИ І Т. Д.

Платите готівкою десяту частину з малим процентом. Решта грошей платите впродовж шість місяців, тижнево, місячно або двомісячно. Значить, як Вам вигіднійше і лекше.

По всі інформації удавайтесь до нашого Бюра, яке займається кредитами на пятій підлозі.

СМЕРТЬ ПОЕТА.

Умер поет. З молодих літ
Боров зиму, топив леди
І ткав килим, стелив ним світ
Та одівав цмітом сади:
А добрий був, бо газді плуг.,
Точив леміш, кликав на лан
Та ще й маїв туманний луг,
Всюда чувся могутній пан.

*

Умер поет. Як в полі був
Лишив сліди, збіжжа, ячмінь,
І фармерам майно здобув,
Тепер умер, уже амінь:
Був знакомий і знав усіх,
Молодих птиць плекав в гнізді,
Куда пішов, все мав успіх,
Сіяв трави на облозі.

*

Умер поет ,що працював,
Коротав ніч, продовжав дні,
Щодня вгору сонце двигав
І молодник ростив на пні;
Тепер умер, буйні вітри
Лиш голосять, що вже нема,
Посумніли усі сади,
На похорон суне зима.

***

Умер поет, замкнув уста,
Аж затихли птиці в гаях!
На обрію чорна тасма,
Жовкне листя на деревах;
Веселий був, як мав життя,
Тепер смутком покрив лице,
Його знає кожне дитя,
То то поет — ЛІТО святе.

ДЕЯКІ ОБРЯДОВІ И ДОГМАТИЧНІ РІЖНИЦІ ПРАВОСЛАВНИХ ЦЕРКОВ.

Православних церков є чотирнайцять, а саме: єрусалимська, царгородська, грецька, александрійська, антіохійська, російська, буковинська, румунська, сербська, болгарська й инші. Вони не мають адміністраційної лучности, кожна церква самочинна, сама собою володіє, а кромі того ріжняться одна від одної деякими обрядами і догмами. Хто думає, що православні церкви практикують ті самі обряди і догми, той не розуміється як слід на православних церквах. Ось ті ріжниці:

Особи, що на образку в горі, — се ті пані, які переводять сего року контест на дохід церкви св. Андрея у Вінніпегу. — Пане читачу, поможіть нам в Контесті!

---

1) Російська церква признає корпус, себто Розпяття Ісуса Христа на хресті, підчас коли буковинська церква не признає Корпусу тільки малюнок Спасителя. Не признає Корпусу також румунська і грецька. В православних духовних, що належать до російської церкви бачимо на грудях хрест з корпусом, підчас коли духовні в Буковині не мають на грудях хреста з корпусом.

2) В Росії в церквах підчас Великого Входу не ложать духовні чаші на голову вірним, не ложать і в других православних церквах, однак ложать чашу на голову вірним, як ті клячать в буковинській церкві.

3) В Росії, Румунії, Буковині і Греції духовним вдівцям не вільно другий раз женитися, одначе в Болгарії дозволено духовному, як що він повдовіє ще раз женитися. Також жуківська церква в Америці й Канаді позволяє духовним вдівцям женитися. Ба навіть приймає таких духовних, що поженилися по своїм висвяченню, що є дуже остро заборонено в инших православних церквах.

4) В російських церквах на Малім Вході, а також підчас обходу кругом церкви духовний несе Євангелія в обох руках висше своєї голови, підчас коли в инших прав. церквах духовний несе Євангелія притулене до грудей і піддержує його лівою рукою з долини.

5) В болгарській церкві на Великім Вході духовний Найсвятійші Тайни ложить собі на голову і так обходить вірних в церкві кругом, йдучи попід стіни церкви, підчас коли цього не практикують в инших прав. церквах. Також в болгарській церкві духовний не править тої ектенії, яка приходить зараз по читанню Євангелія, він її цілком пропускає.

В прав. церквах кромі висше сказаного є більше ріжниць в науці й обрядах, та ми їх не подаємо. Про ті ріжниці можнаб написати велику книгу. Одно у всіх православних є дуже спільне, а саме, страшна ненависть до католицизму.

Колиб зачислити до православних канадійських та американських свистунівців, то ріжниці булиб куда більші, але ми свистунівців за православних не признаємо; їх за православних не признає жадна православна церква. Духовні свистунівські не мають апостольського наслідства, є отже святотатці, не маючи права сповняти релігійні функції.

ЩО ЦЕ ЗА КАТЕҐОРІЯ?

В Африці жиють дикуни Гогентоти, Золуси, Кафри й инші. Вони низького расту, однак понадавали собі ґрандіозні імена, щоб тим заімпонувати, що вони могутні, великі і сильні. Розказує один анґлійський професор, який між тими племенами працює, щоб приглянутись їх життю і поведеню питає одного з дикунів через переводчика:

"Як ви називаєтесь?", "Я називаюся Гора" Питає другого: "Як ви називаєтсь?" "Я називаюся Місяць"; питає третого, сей каже: "Моє імя Сонце". Четвертий відповідає "Я називаюся Море" і так далі.

Що малі люде хочуть бути великими, бачимо часто, що низькі ростом кажуть собі робити черевики з високими обцасами і грубими золями. Думають, що коли ми низькі, то високі обцаси і грубі підошви зроблять нас бодай хоч трохи висшими.

У Вінніпеґу на розі вулиць Сінклера і Боровса тому 16 літ група католицьких апостолів побудувала пивницю. В ній правлять богослуження, дають концерти, дебати, представлення справляють тризми, річниці, тощо. І цю пивницю назвали бундючно собором, себто ґрандіозною церквою. Чому дали так велику назву? Тому, щоби показати, що вони великі, сильні, могутні, що в них не скромна церква, але таки собор.

В інституті Просвіти справляє одна ґрупа свою річницю. Виступають делеґати з промовами. покликаний до слова один низький чоловік; він поправляє свої вуса і каже бундючно: "Я делеґат від собору". Говорить по черзі ще два делеґати від инших товариств. Господар кличе до слова знова якогось делеґата, цей встає, поправляє камізельку в себе на грудях і каже: "Я, рахувати, деліґатом зі собору".

Собор, собор і ще раз собор, а собор, це пивниця. Люди, які належать до собору не мають настільки глуздів, щоб пивницю не називати собором, бо тим профанується та обсмішується дійсні їстотичні українські собори — великі церкви. Навіть В. Свистун, правник, під тим взглядом зісунувся з зглуздів. І він називає ту саму пивницю собором.

ВИРОБЛЯЄМО ФОТОГРАФІЇ

Родинн, групові та инші після вимог модерного артизму.

Photo Studio

S. KRASNOPERA Photographer

614 Selkirk Ave. Winnipeg, Man.

ДОШКИ

Будівельний Матеріял, Цемент

Купуйте у

The Empire Sash & Door Company Limited

Henry Ave. & Argyle Street

Купуйте у Вашім місцевім шторі вартісні і добрі убрання за Ваші гроші, а також обув та инші річи.

Заходіть до

A. BECK Co.

SELKIRK & ARLINGTON

Задоволяємо покупців. В нас працює українська дівчина.

ДОБІРНІ ЦВІТИ

L. Wallis

ТОРОВЕЦЬ КВІТАМИ

Телефон склепу 54 413 822 Мейн Ст.

Телефон резиденції 55 737 Вінніпеґ

Soloway Food Stores

Selkirk & Andrew's Selkirk & Arlington

Phone 54 200 Phone 57 611

ПО ЩО ИТИ ДАЛЕКО И ПЛАТИТИ БІЛЬШЕ коли Ви можете купити блище й танше?

Ми маємо на складі СУКОНКИ, ПАНЧОХИ і т. д. найновішої моди, з першорядної матерії й знаменитого викінчення.

Просимо зайти й подивитися.

DURBAN'S Style Shoppe

567 Selkirk Ave. Winnipeg, Man.

ST VALDIMIR & OLGA CHURCH 1901 McGREGOR ST. & STELLA AVE.

ST NICHOLAS CHURCH 1905 McGREGOR ST. & STELLA AVE.

PROTECTION OF THE BLESSED VIRGIN MARY BOYD AVE. & ARTILLERY ST.

ST ANDREWS CHURCH 1938 EUCLID AVE. & JARVIS AVE.

HOLY EUCHARIST CHURCH 1910 WATT ST. & MONTROSE AVE.

HOLY FAMILY CHURCH 1933 LILAC ST. & LORETTE AVE.

SEVEN UKRAINIAN GREEK CATHOLIC CHURCHS IN GREATER WINNIPEG

ЦЕРКОВНЕ ЖИТТЯ

CHURCH LIFE

HOLY GHOST CHURCH 1930 LOGAN AVE. & ADA ST.

VOL.III. No. 20. WINNIPEG, MAN., OCTOBER, 1940. РІК III. Ч. 20. ЖОВТЕНЬ 1940.

ПРИХОДІТЬ НА СВ. МІСІЮ!

Св. Місія відбудеться в церкві св. Андрея у Вінніпеґу від 20 до 27 жовтня, давати муть Отці Редемптористи з Айтуни. — Чим роса є на росаду в теплі липневі ночі, тим св. Місія є на людські спрагнені душі.

Сини і доньки Землі Галицької приходіть громадно на св. Місію, на Вас чекає в церкві Ісус Христос і Пречиста Діва Марія, щоби Вас щедро благословити

ПРИМІРНА ЖЕНЩИНА.

Одна старша женщина у Вінніпеґу, яка належить до української католицької церкви і є доброю та практикуючою католичкою, росказує таке:

"Мені привозив один пекар хліб що днини і недавно тому, коли я брала в него хліб, він зайшов зі мною в бесіду, а довідавшись, що я католичка, між иншим сказав:

"І я належу до католицької церкви, але раджу вам не давайте на церкву ані одного цента, бо попи гроші мають". Це він повторив кілька разів. Я боронила церкву як могла і скінчилось на тім, що більше в него хліба не беру."

Та женщина гідна похвали, коли стала так виразно в обороні своєї віри і священиків і поступила дуже мудро, коли в безбожника більше хліба не купує. Так гідно повинна поступити з безбожником кожна католицька людина. Тепер розберімо погляд безбожника з кількох сторін.

1) То не правда, що той безбожник належить до католицької церкви. Колиб належав, то напевно не радив би побожній жінці, щоб нічого не жертвувала на утримання церкви. Коли говорив, що належить до церкви, то тільки тому, щоб мати більші впливи на безборонну жінку. То був його підступ, щоб скорше зломати жінку у вірі.

2) Безбожник глупий і заразом лукавий, инакше він мусів би знати, що церква, так само як инша інституція потребує матеріяльної помочі, щоб могла існувати.

3) Безбожник дурний і без стриму, инакше він мусівби знати, що дурною своєю пропагандою, ображував ту особу, яка давала йому заробити.

4) Безбожникови повинно бути засі до того, на що та женщина вживає своїх грошей, прецінь кожний чоловік є абсолютним паном своїх грошей.

5) Безбожник бездонно нечесний коли каже "не давайте на церкву гроші, бо попи гроші мають". Коли-б він мав хоч крихітку чести і розуму, він знав би, що ті ним зненавиджені "попи" чесно заробляють на свій хліб своєю обслугою вірних. Чому безбожник не аґітує за тим, щоб жиди не давали своїм рабінам гроші за їх обслугу кагалу, бо жиди заткалиб йому відразу писок і то кількома словами. А далі, чому безбожник не аґітує за тим, щоб иншим службовцям не дали люди грошей за їх службу, а бачить тільки священиків?

6) Безбожник стратив українське почуття, коли виступає проти священиків. Бо хто є ті українські "попи"? Хиба вони не є сини українського народа, як кожний Українець. Поза тим, вони української народа провідники. Безбожник знає, що ударити по священиках, то те саме, що ударити по вірі католицькій, яку безбожник ненавидить.

Безбожник може був би тоді задоволений з українських священиків, колиб вони повели аґітацію проти кожного безбожника, щоб в безбожників вірні католики нічого не купували.